



Direkthilfe Daulatzai

Jahresbericht 2019



Herausgeber: Verein Direkthilfe Daulatzai, Wetzikon

Verfasst von: Chatera Ahmad

Inhaltsverzeichnis

1. Der Verein Direkthilfe Daulatzai 2019	2
2. Die Projekte	3
2.1. Ambulatorium	3
2.2. Patenschaften	5
3. Finanzen	6
3.1. Jahresrechnung 2019	6
3.1.1. Bilanz der Direkthilfe Daulatzai 2019	6
3.1.2. Vermögensausweis der Direkthilfe Daulatzai 2019	6
3.2. Jahresrechnung 2018	7
3.2.1. Bilanz der Direkthilfe Daulatzai 2018	7
3.2.2. Vermögensausweis der Direkthilfe Daulatzai 2018	7
3.3. Budget 2020	8
4. Dank	9

1. Der Verein Direkthilfe Daulatzai 2019

Erneut blicken wir auf ein erfolgreiches Jahr des Vereins Direkthilfe Daulatzai zurück. Dieser Jahresbericht gibt einen Einblick in die Arbeit des Vereins im Jahr 2019.

Die Schwerpunkte der Tätigkeit unseres Vereins sind nach wie vor das medizinische Ambulatorium für die Grundversorgung insbesondere von Frauen und Kindern in Daulatzai sowie unser Patenschafts-Projekt, durch das Patinnen und Paten aus der Schweiz zur Existenzsicherung für Witwen und Waisen aus Daulatzai beitragen.

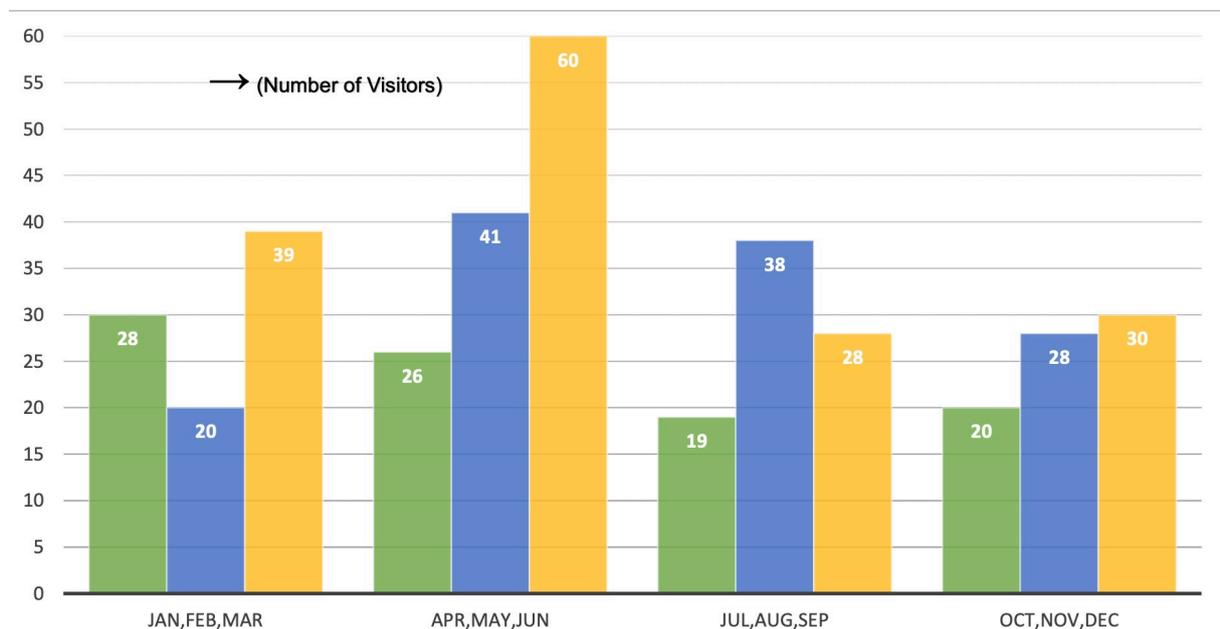
2. Die Projekte

2.1. Ambulatorium

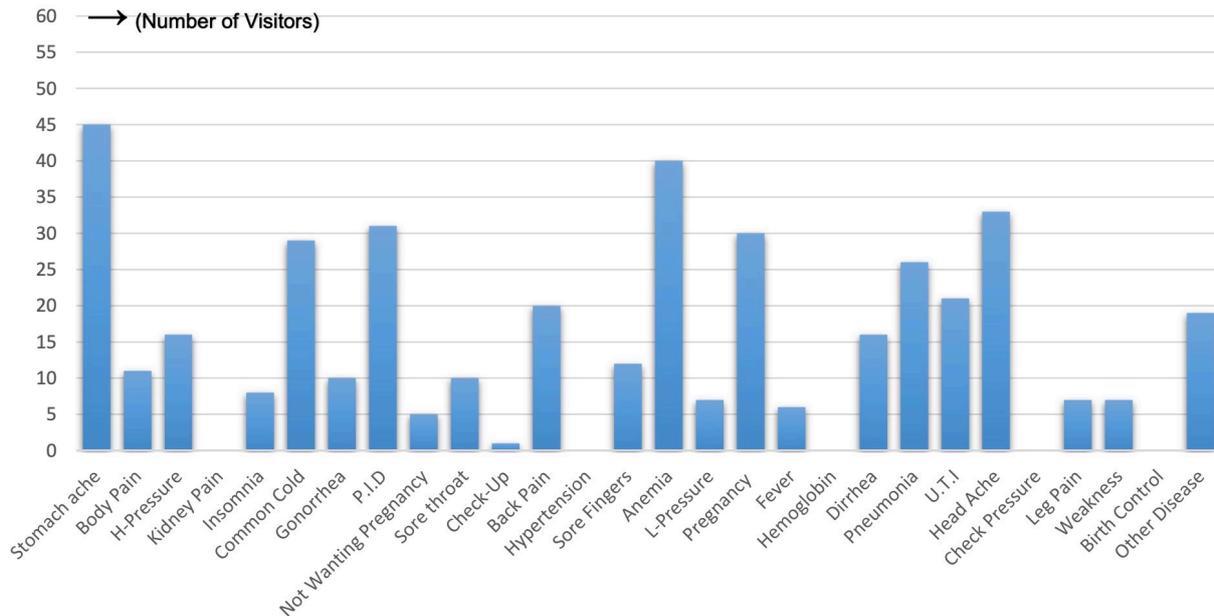
Krieg, Gewalt und Unterdrückung bestimmen seit Jahrzehnten den Alltag der Menschen in Afghanistan. Viele Menschen sind dadurch von humanitärer Hilfe abhängig. Gesellschaft benachteiligte Personengruppen sind nach wie vor Frauen und Kinder. Umso mehr freut es uns, dass unsere Ärztin, Chadija, im Ambulatorium auch in diesem Jahr bedürftige Frauen und Kinder behandeln konnte. Chadija hat uns dabei berichtet, dass die meisten Beschwerden Kopfschmerzen, Magenschmerzen und Blutarmut sei. Ebenso werden nach wie vor viele Frauen während der Schwangerschaft begleitet.

2019 wurden insgesamt 377 Personen im Ambulatorium behandelt (2018: 458 Personen). Von Personen, welche über die finanziellen Möglichkeiten dafür verfügen, wird eine pro Behandlung derselben Krankheit einmalige Gebühr von 100 Afghani (umgerechnet ca. 1,40.- US-Dollar) erhoben. Personen, die sich diese Gebühr nicht leisten können, werden kostenlos behandelt. Insgesamt konnten 228 Patienten die Gebühr begleichen; 149 Personen wurden kostenlos behandelt.

Die folgenden Grafiken geben einen Überblick über die Besucherzahlen und Behandlungsgründe im Ambulatorium 2019:



Anzahl BesucherInnen des Ambulatoriums nach Monaten im Jahr 2019
(Grafik: Ahmad Saeedi, Projektkoordinator der Direkthilfe Daulatzai in Kabul, Afghanistan)



Häufigkeit der 2018 im Ambulatorium behandelten Beschwerden / Gründe für den Besuch
(Grafik: Ahmad Saeedi, Projektkoordinator der Direkthilfe Daulatzai in Kabul, Afghanistan)

Des Weiteren gab es einen Personalwechsel im Ambulatorium. Herr Saddudiu ist nicht mehr als Gärtner/Wächter für das Ambulatorium zuständig. Neu hat seine Stelle Herr Saheb Noor übernommen. Im Folgenden stellen wir ihn kurz vor:



Direkthilfe Daulatzai

“Requeset Paper”

To whom May it Concern!

Short Bio of Saheb Noor:

Name: **Saheb Noor**
 Father Name: Haji Musa
 The main residence: Paktia province (Daulatzai) - Afghanistan
 Current Location: Paktia
 Status: Married

Mr. Saheb Noor has been replaced with Mr. Saddudin and Now, he is working as Guard for Ambulatory.

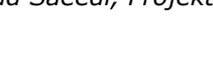
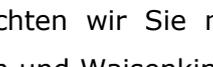
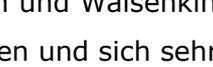


Hope to cooperate with him.

Neuer Gärtner Herr Saheb Noor
(Karteikarte: Ahmad Saeedi, Projektkoordinator der Direkthilfe Daulatzai in Kabul, Afghanistan)

2.2. Patenschaften

Im Jahr 2019 gab es keine grossen Veränderungen im Bereich Patenschaften. Insgesamt zählt der Verein gegenwärtig 14 Paten und Patinnen, die insgesamt 35 Witwen und Waisen unterstützen. Die Patenschaftslöhne werden vier Mal im Jahr nach Afghanistan überwiesen. Vor Ort werden sie durch Ahmad an die Bedürftigen verteilt. Dabei führt er eine Kartei über jede Witwe und jedes Waisenkind. Da viele unserer Witwen Analphabeten sind, hinterlassen sie einen Fingerabdruck als Quittung, dass sie das Geld erhalten haben.

	Unterschrift	Total (3Monate)	Betrag pro Monat	Monate
	امضای	مجموع سه ماهه	مبلغت پرو ماه	یک ماه
		6000 Afg افغانی	2000 Afg افغانی	01.01.2019 bis 31.12.2019
				Jänner جنوری
				februar فبروری
				März مارچ
				April اپریل
Name: Frau Maha Jan Witwe				Mai مئی
ماه جان بیوه محمد زمان				Juni جونی
Ort, Kabul کابل				Juli جولای
0795619468				August اگست
				September ستمبر
				Oktober اکتوبر
				November نومبر
				Dezember دسمبر

Quittungskarte über die Patenschaftslöhne

(Quittungskarte: Ahmad Saeedi, Projektkoordinator der Direkthilfe Daulatzai in Kabul, Afghanistan)

An dieser Stelle möchten wir Sie noch darüber informieren, dass wir nach wie vor hilfebedürftige Witwen und Waisenkinder auf unserer Warteliste führen, welche auf einen Paten oder Patin warten und sich sehr über eine Patenschaft freuen würden.

3. Finanzen

3.1. Jahresrechnung 2019

3.1.1. Bilanz der Direkthilfe Daulatzai 2019

Aktiven		
Postcheck	11'830.00	27'320.27
Total Aktiven		15'490.27
Passiven		
Jahresgewinn		15'490.27
Total Passiven		15'490.27

3.1.2. Ertragsrechnung der Direkthilfe Daulatzai 2019

Ertrag	
Patenschaften	9'340.00
Spenden	2'040.00
Mitgliederbeiträge	450.00
Veranstaltungen	0.00
Zinsen	0.00
Total	11'830.00
Aufwand	
Patenschaften	13'153.00
Löhne	12'355.22
Holz für Winter	500.00
Medizin	1'000.00
Administrations- und Veranstaltungskosten	
- Newsletter und Flyer	0,00
- Homepage	94.80
Bankspesen	217.25
Total	27'320.27
Verlust	15'490.27

3.1.3. Vermögensausweis der Direkthilfe Daulatzai 2019

Postkontosaldo per 1.1.2017	45'563.29	
Postkontosaldo per 31.12.2017		30'073.02
Vermögensabnahme		15'490.27

3.2. Jahresrechnung 2018

3.2.1. Bilanz der Direkthilfe Daulatzai 2018

Aktiven		
Postcheck	28'750.00	33'822.14
Total Aktiven		5'072.14
Passiven		
Rechnungsabgrenzung: Sponsorenlauf Ertrag für Hebammenverein	6'798.00	
Jahresgewinn		1'725.86
Total Passiven		5'072.14

3.2.2. Ertragsrechnung der Direkthilfe Daulatzai 2018

Ertrag	
Patenschaften	10'775.00
Spenden	15'875.00
Mitgliederbeiträge	1'120.00
Veranstaltungen	
- Sponsorenlauf	980.00
Zinsen	0.00
Total	28'750.00
Aufwand	
Patenschaften	12'912.90
Löhne	9'846.00
Renovation Ambulatorium	2'551.79
Holz für Winter	488.90
Restüberweisung Hebammenverein	290.00
Administrations- und Veranstaltungskosten	
- Newsletter und Flyer	606.00
- Homepage	124.60
Bankspesen	203.95
Total	27'024.14
Gewinn	1'725.86

3.2.3. Vermögensausweis der Direkthilfe Daulatzai 2018

Postkontosaldo per 1.1.2017	50'635.43	
Postkontosaldo per 31.12.2017		45'563.29
Vermögensabnahme		5'072.14

3.3. Budget 2020

	Budget 2020	Jahresrechnung 2019	Jahresrechnung 2018
Ertrag			
Patenschaften	10'000	9'340.00	10'775.00
Spenden	5'000	2'040.00	15'875.00
Spende spezifisch für Medizin und Holz			
Mitgliederbeiträge	500	450.00	1'120.00
Veranstaltungen			
- Flohmarkt			
- Sponsorenlauf			980.00
Zinsen			
Total	15'500	11'830.00	28'750.00
Aufwand			
Patenschaften	15000	13'153.00	12'912.90
Löhne	12000	12'355.22	9'846.00
Sonstiger Aufwand			
-Medizin	1000	1'000.00	
- Renovation Ambulatorium			2'551.79
-Holz für Winter	500	500.00	488.90
-Notfälle/ Erste-Hilfe-Patenschaft			
Restüberweisung Hebammenverein			290.00
Administrations- und Veranstaltungskosten			
- Newsletter	500		606.00
- Sponsorenlauf und Flyer			
- Homepage	100	94.80	124.60
Bankspesen	200	217.25	203.95
Total	27'300	27'320.27	27'024.14
Gewinn / Verlust	11'800	15'490.27	1'725.86

4. Dank

Wie jedes Jahr wieder gilt ein grosses Dankeschön allen unseren Mitgliedern, Paten und Patinnen, treuen Spendern und Spenderinnen. Das von ihnen unserem Verein entgegengebrachte Vertrauen und Ihre Unterstützung erlauben uns zuversichtlich unsere Projekte weiterzuführen. Wir hoffen auch in Zukunft auf Sie zählen zu dürfen und freuen uns auf weitere erfolgreiche Jahre des Vereins mit Ihnen an unsere Seite.

Vielen Dank an alle, die das Dorf Daulatzai unterstützen!



Sima Ahmad

Präsidentin Direkthilfe Daulatzai



Chatera Ahmad

Vorstandsmitglied Direkthilfe Daulatzai